

English

On/Off/Lock () Slide towards **O** and hold to turn on/off player. Slide towards **L** to disable all buttons.

Microphone ()

Menu/Back () Press to return to a previous menu. Press and hold to go to Main Menu.

Reset Hole () Reset the player if it stops responding.

My Shortcut () Press to access a feature quickly. Press and hold to change shortcut.

USB Port ()

Speaker ()

LED ()

Options ()

Volume/Direction Pad () Press **▲** or **▼** to adjust volume.

OK () Press to confirm or select.

Play/Pause/Record () Press to record audio; select the Microphone menu, then press and hold this button.

Earphone Jack () Insert earphones when in FM mode.

简体中文

开/关/锁定 () 向 **O** 方向移动并按住此按钮即可打开/关闭播放器。向 **L** 方向移动可禁用所有按钮。

麦克风 ()

菜单/返回 () 按下可返回上一级菜单。按住可到达主菜单。

重置孔 () 用于在播放器停止响应时重置播放器。

我的快捷键 () 按下可快速访问一项功能。按住可更改快捷方式设置。

USB 端口 ()

扬声器 ()

LED ()

选项 ()

音量/方向键盘 () 按 **▲** 或 **▼** 可调整音量。

确定 () 按下以确认或选择。

播放/暂停/录音 () 要录制音乐，请选择麦克风菜单，然后按住此按钮。

耳机插孔 () 在 FM 模式下，请将耳机插入插孔。

繁体中文

開/關/鎖定 () 向 **O** 方向移動並按住此按鈕即可開啟/關閉播放機。向 **L** 方向移動可禁用所有按鈕。

麥克風 ()

選單/返回 () 按下可返回上一級選單。按住可返回主選單。

重設孔 () 在播放機停止響應時重置播放機。

我的快捷鍵 () 按下可快速存取某項功能。按住可更改快捷鍵。

USB 連接埠 ()

喇叭 ()

LED ()

選項 ()

音量/方向鍵盤 () 按 **▲** 或 **▼** 可調整音量。

確定 () 按下即可確定或選擇。

播放/暫停/錄音 () 要錄製音樂，請選擇麥克風選單，然後按住此按鈕。

耳機插孔 () 在 FM 模式下，請將耳機插入插孔。

日本語

オン/オフ/ロック () **O** 方向にスライドし、プレーヤーをオンまたはオフにします。すべてのボタンを無効にするには、**L** 方向にスライドします。

マイク ()

メニュー/戻る () メニューと、前のメニューに戻ります。押し続けるとメインメニューに戻ります。

リセットホール () プレーヤーが正常に動作しなくなったら、リセットします。

マイショートカット () 目的の機能に素早く移動することができます。押し続けると、ショートカットが変わります。

USBポート ()

スピーカー ()

LED ()

オプション ()

音量/方向パッド () 音量を調整するには、**▲** または **▼** を押します。

OK () 確認または選択する場合に押します。

再生/一時停止/録音 () オーディオを録音するには、[マイク]メニューを選択した後、このボタンを押します。

イヤホンジャック () FMモードの場合は、イヤホン差し込みます。

Türkçe

Açma/Kilitleme () Çalıcı açmak/kapatmak için **O** yönüne kaydırın ve basılı tutun. Tüm düğmeleri devre dışı bırakmak için **L** yönüne kaydırın.

Mikrofon ()

Menü/Geri () Bir önceki menüye geri dönmek için basın. Ana Menüye gitmek için basılı tutun.

Sıfırlama/Değili () Eğin yanıt vermeyi durdurursa çalıcı sıfırlayın.

Kısayolum () Bir önceki hıza erişmek için basın. Kısayol atamasını değiştirmek için basın ve basılı tutun.

USB Bağlantı noktası ()

Hoparlör ()

LED ()

Seçenekler ()

Ses Ayarı/Yön Alanı () Ses ayarlamak için **▲** veya **▼** üzerine basın.

Tamam () Onaylamak ya da seçmek için basın.

Çal/Duraklat/Kaydet () Ses kaydetmek için Mikrofon menüsünü seçin, sonra bu düğmeye basılı ve basılı tutun.

Kulaklık Jaki () FM modundayken kulaklıkları takın.

1 Installing Software and User's Guide*

Install the **Creative Centrale** software **BEFORE** connecting your player to your computer.

Run the installation CD on your computer and follow the instructions on the screen. Restart your computer when prompted.

Tray-type CD drive

Slot-type CD drive

IMPORTANT If your computer uses a slot-type CD drive, download the Creative Centrale software and User's Guide at www.creative.com/zenmozaic/getstarted

* Available in selected languages

1 安装软件和用户指南*

请先安装 **Creative Centrale** 软件，然后再将播放机连接到电脑。

运行安装光盘，按照屏幕上的指示操作。如果提示重新启动电脑，请按照提示操作。

托盘式 CD 驱动器

吸入式 CD 驱动器

重要提示 对于采用吸入式光驱的电脑，请从 www.creative.com/zenmozaic/getstarted 下载 Creative Centrale 软件和用户手册。

* 有多种语言版本可用

1 安裝軟體和使用指南*

請先安裝 **Creative Centrale** 軟體，然後再將播放機連接至電腦。

在電腦上執行安裝光碟，並按螢幕上的指示作業。出現提示時，請重新啟動電腦。

托盤式 CD 光碟機

吸入式 CD 光碟機

重要提示 對於裝有吸入式 CD 光碟機的電腦，請從 www.creative.com/zenmozaic/getstarted 下載 Creative Centrale 軟體及使用指南。

* 有多種語言版本可用

1 ソフトウェアのインストールとユーザーズガイド*

コンピュータにプレーヤーを接続する前に、Creative Centrale ソフトウェアをインストールしてください。

コンピュータでインストールCDを実行し、画面の指示に従います。指示に従ってコンピュータを再起動します。

トレイタイプCDドライブ

スロットタイプCDドライブ

重要 CDドライブがスロットタイプであるコンピュータの場合は、www.creative.com/zenmozaic/getstarted からCreative Centraleソフトウェアとユーザーズガイドをダウンロードしてください。

* 言語を選択してください。

1 Yazılımın ve Kullanıcı Kılavuzu'nun Yükleneşi*

Çalarınızı bilgisayara bağlamadan **ÖNCE** Creative Centrale yazılımını yükleyin.

Kurulum CD'sini bilgisayarınızda çalıştırın ve ekrandaki talimatları takip edin. Sizden istendiğinde, bilgisayarınızı tekrar başlatın.

Tabla tipi CD sürücüsü

Yuva tipi CD sürücüsü

ÖNEMLİ Yuva tipi CD sürücüsü olan bilgisayarlar için Creative Centrale yazılımı ile Kullanıcı Kılavuzu'nu şu adresten indirebilirsiniz: www.creative.com/zenmozaic/getstarted.

* Belirli dillerde mevcuttur

2 Charging Your Player

Charge for at least **3 hours** before first use.

Computer must not be in hibernation.

LED: Blinking [Charging], Steady [Fully Charged]

NOTE To charge from a power outlet, use a ZEN USB power adapter (sold separately). For more information, visit www.creative.com/zenadapter.

2 为播放机充电

首次使用前至少应充电 **3 小时**。

电脑不能处于休眠状态。

LED: 闪烁 [充电中], 长亮 [已充满]

注意 要连接至电源插座充电，可使用 ZEN USB 充电器（需另行购买）。详情请访问 www.creative.com/zenadapter。

2 播放機充電

首次使用前請至少充電 **3 小時**。

電腦不能處於休眠狀態。

LED: 閃爍 [正在充電], 穩定 [電量已充滿]

注意 如要從電源插座充電，請使用 ZEN USB 充電器（需另行選購）。更多資訊，請訪問 www.creative.com/zenadapter。

2 プレーヤーの充電

初めて使用する場合は、必ず**3時間**以上充電してからご使用ください。

コンピュータは休止状態にしないでください。

LED: 点滅 [充電中], 点灯 [充電完了]

メモ コンセントから充電する場合は、ZEN USB電源アダプタ（別売り）を使用します。詳細については、www.creative.com/zenadapterをご覧ください。

2 Çalarınızı Şarj Etmek

İlk kullanımdan önce en az **3 saat** şarj edin.

Bilgisayar uykuda olmamalıdır.

LED: Yanıp sönüyor [Şarj oluyor], Sabit [Tam şarjlı]

NOT Cihazı bir elektrik prizinden şarj etmek için, ZEN USB güç adaptörünü kullanın (ayrıca satılır). Daha fazla bilgi edinmek için şu siteyi ziyaret edin: www.creative.com/zenadapter.

3 Transferring Content

1 Connect player

2 Select media files

3 Click Transfer

DO NOT disconnect your player when this icon animates during file transfer.

3 传输内容

1 连接播放机

2 选择媒体文件

3 单击“传输”

文件传输过程中，此图标呈动态状态。此时，请勿断开播放机的连接。

3 傳輸內容

1 連接播放機

2 選擇媒體檔案

3 單按“傳輸”

檔案傳輸過程中，此圖示動態顯示。此時請勿分開播放機的連接。

3 コンテンツの転送

1 プレーヤーを接続します

2 メディアファイルを選択します

3 [転送] をクリックします

ファイル転送中にこのアイコンが動いている間は、プレーヤーを外さないでください。

3 İçerik Aktarılması

1 Çaları bağlayın

2 Ortam dosyalarını seçin

3 Aktarım üzerine tıklayın

Dosya aktarımı sırasında bu simge hareketli haldeyken çalarınızın bağlantısını **KESMEYİN**.

4 Setting Basic Functions

To set basic functions, first learn to navigate the menus on your player.

Main Menu To view the main menu, press and hold **↵**. To navigate menus and options, press **▲** or **▼**. To make a selection, press **OK**.

Submenu In a menu, press **▲** or **▼** to highlight an item, then press **OK**. To return to the previous screen, press **↵**.

Options In any menu, press **⌘** to view the available options. To exit, press **↵**.

4 设置基本功能

要设置基本功能，请先了解如何浏览播放机的菜单。

主菜单 要查看主菜单，按住 **↵**。要浏览菜单和选项，按 **▲** 或 **▼**。按“确定”执行所选选项。

子菜单 在菜单中，按 **▲** 或 **▼** 加亮显示一个项目，然后按“确定”。要返回前一个屏幕，按 **↵**。

选项 在任意菜单中，按 **⌘** 查看可用选项。要退出，按 **↵**。

4 設定基本功能

如要設定基本功能，請首先瀏覽並了解播放機上的選單。

主選單 如要檢視主選單，請按住 **↵**。要瀏覽選單和選項，請按 **▲** 或 **▼**。如要作出選擇，請按“確定”。

子選單 在選單中，按 **▲** 或 **▼** 反白顯示某個項目，然後按“確定”。要返回上一個螢幕，請按 **↵**。

選項 在任意選單中，按 **⌘** 可檢視供選擇的選項。要結束，請按 **↵**。

4 基本機能の設定

基本機能を設定するには、まず、プレーヤーのメニューの操作方法を学習します。

メインメニュー メインメニューを表示するには、**↵** を押し続けます。メニューとオプションを操作するには、**▲** または **▼** を押します。メニューやオプションを選択するには、**[OK]** を押します。

サブメニュー メニューで、**▲** または **▼** を押して項目を選択した後、**[OK]** を押します。前の画面に戻るには、**↵** を押します。

オプション 各メニューで、**⌘** を押すと、利用可能なオプションが表示されます。終了するには、**↵** を押します。

4 Temel İşlevleri Ayarlamak

Temel işlevleri ayarlamak için önce çalarınızdaki menülerde gezinmeyi öğrenin.

Ana Menü Ana menüye bakmak için **↵** üzerine basın ve basılı tutun. Menülerde ve seçeneklerde gezinmek için **▲** veya **▼** üzerine basın. Bir seçim yapmak için Tamam üzerine basın.

Alt Menü Bir menüdeki öğeyi vurgulamak için **▲** veya **▼** simgesine basın ve daha sonra Tamam'a basın. Bir önceki ekrana dönmek için **↵** simgesine basın.

Seçenekler Herhangi bir menüde, menüyle ilgili seçenekleri görmek için **⌘** simgesine basın. Çıkamak için **↵** simgesine basın.